



Βρυξέλλες, 4 Μαΐου 2023
(OR. en)

9040/23

LIMITE

CORLX 462
CFSP/PESC 655
CSDP/PSDC 336
COPS 218
CSC 212

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον ύπατο εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, ο κ. Stefano SANNINO, Γενικός Γραμματέας
Ημερομηνία Παραλαβής:	3 Μαΐου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας προς το Συμβούλιο για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τις συνέπειες της ενημέρωσης των άλλων κρατών μελών από τη Δανία ότι δεν επιθυμεί πλέον να υπόκειται στο άρθρο 5 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, και για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528, καθώς και της απόφασης σχετικά με το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της κοινής δράσης 2001/555/ΚΕΠΠΑ για τη σύσταση Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - HR(2023) 118.

σνημμ.: HR(2023) 118

HR(2023) 118
Limited

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ



**Πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής
και Πολιτικής Ασφαλείας προς το Συμβούλιο**

της 3/5/2023

για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τις συνέπειες της ενημέρωσης των άλλων κρατών μελών από τη Δανία ότι δεν επιθυμεί πλέον να υπόκειται στο άρθρο 5 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, και για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528, καθώς και της απόφασης σχετικά με το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της κοινής δράσης 2001/555/ΚΕΠΠΑ για τη σύσταση Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

HR(2023) 118
Limited

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ηη/μμ/2023

σχετικά με τις συνέπειες της ενημέρωσης των άλλων κρατών μελών από τη Δανία ότι δεν επιθυμεί πλέον να υπόκειται στο άρθρο 5 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, και για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528, καθώς και της απόφασης σχετικά με το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της κοινής δράσης 2001/555/ΚΕΠΠΑ για τη σύσταση Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1, το άρθρο 31 παράγραφος 1, το άρθρο 41 παράγραφος 2, το άρθρο 42 παράγραφος 4 και το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εφεξής «το πρωτόκολλο»), έως τις 30 Ιουνίου 2022 η Δανία δεν συμμετείχε στην εκπόνηση, τη θέσπιση ή την εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ένωσης βάσει του άρθρου 26 παράγραφος 1, του άρθρου 42 και των άρθρων 43 έως 46 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση («ΣΕΕ») που έχουν συνέπειες στην άμυνα. Μέχρι την ίδια ημερομηνία, η Δανία δεν συνεισέφερε στη χρηματοδότηση των λειτουργικών δαπανών που απέρρεαν από τα μέτρα αυτά ούτε έθετε στρατιωτικές δυνατότητες στη διάθεση της Ένωσης.

- (2) Την 1η Ιουνίου 2022, διεξήχθη δημοψήφισμα στη Δανία για την ανάκληση της ρήτρας εξαίρεσης που προβλέπεται στο άρθρο 5 του πρωτοκόλλου.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του πρωτοκόλλου, η Δανία ενημέρωσε τα άλλα κράτη μέλη ότι δεν επιθυμεί πλέον να υπόκειται στο άρθρο 5 του πρωτοκόλλου από την 1η Ιουλίου 2022, με επιστολή του Υπουργού Εξωτερικών της στις 20 Ιουνίου 2022.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 7 του πρωτοκόλλου, από την 1η Ιουλίου 2022, η Δανία εφαρμόζει πλήρως όλα τα εν ισχύ κατά την εν λόγω ημερομηνία σχετικά μέτρα που είχαν ληφθεί στο πλαίσιο της Ένωσης, και βρίσκεται στην ίδια θέση με τα άλλα κράτη μέλη όσον αφορά την εκπόνηση, τη θέσπιση και την εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα. Από την ίδια ημερομηνία, η Δανία βρίσκεται στην ίδια θέση με τα άλλα κράτη μέλη όσον αφορά τη συνεισφορά της στη χρηματοδότηση των δαπανών που προκύπτουν από τα μέτρα αυτά και τη διάθεση στρατιωτικών δυνατοτήτων στην Ένωση.
- (5) Ως εκ τούτου, από την 1η Ιουλίου 2022, η Δανία εφαρμόζει τις αποφάσεις που εκδίδει το Συμβούλιο βάσει των σχετικών άρθρων του τίτλου V κεφάλαιο 2 της ΣΕΕ. Παρομοίως, από την εν λόγω ημερομηνία, η Δανία εφαρμόζει τις αποφάσεις που λαμβάνει η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας δυνάμει του άρθρου 38 τρίτο εδάφιο της ΣΕΕ, σχετικά με τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων που αναφέρονται στα άρθρα 42 και 43 της ΣΕΕ, οι οποίες έχουν συνέπειες στην άμυνα.
- (6) Για λόγους ασφάλειας δικαίου εντός της Ένωσης, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι όλες οι αναφορές στο άρθρο 5 του πρωτοκόλλου στις αποφάσεις του Συμβουλίου που είχαν εκδοθεί δυνάμει του τίτλου V, κεφάλαιο 2 της ΣΕΕ και ίσχυαν την 1η Ιουλίου 2022 έχουν παύσει να ισχύουν από την εν λόγω ημερομηνία.
- (7) Για τον ίδιο λόγο, οι σχετικές διατάξεις σε αποφάσεις του Συμβουλίου που εκδόθηκαν δυνάμει του τίτλου V, κεφάλαιο 2 της ΣΕΕ, παραμένουν σε ισχύ κατά τον χρόνο έκδοσης της παρούσας απόφασης και εφαρμόζουν το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22, θα πρέπει να καταργηθούν.

HR(2023) 118

Limited

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ως συνέπεια της ενημέρωσης των άλλων κρατών μελών από τη Δανία ότι από την 1η Ιουλίου 2022 η Δανία δεν επιθυμεί πλέον να υπόκειται στο άρθρο 5 του πρωτοκόλλου:

- όλες οι αναφορές στη θέση της Δανίας βάσει του άρθρου 5 του πρωτοκόλλου, στις αποφάσεις που έχει εκδώσει το Συμβούλιο δυνάμει του τίτλου V, κεφάλαιο 2 της ΣΕΕ, παύουν να ισχύουν από την 1η Ιουλίου 2022.

- όλες οι αναφορές στη θέση της Δανίας βάσει του άρθρου 5 του πρωτοκόλλου, στις αποφάσεις που έχει εκδώσει η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας δυνάμει του άρθρου 38 τρίτο εδάφιο της ΣΕΕ σχετικά με τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων που αναφέρονται στα άρθρα 42 και 43 της ΣΕΕ, οι οποίες έχουν συνέπειες στην άμυνα, παύουν να ισχύουν από την 1η Ιουλίου 2022.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/509 του Συμβουλίου¹ για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528, τροποποιείται ως εξής:

(1) Το άρθρο 5 παράγραφος 4 καταργείται·

(2) Το άρθρο 26 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι πιστώσεις πληρωμών στο γενικό μέρος του προϋπολογισμού για τις δαπάνες υποστήριξης και τις προπαρασκευαστικές δαπάνες των επιχειρήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 στοιχείο β) καλύπτονται από συνεισφορές των κρατών μελών.»

(3) Το άρθρο 45 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι κοινές δαπάνες των ασκήσεων της Ένωσης χρηματοδοτούνται μέσω του Μηχανισμού, σύμφωνα με κανόνες και διαδικασίες που είναι παρόμοιοι με εκείνους που εφαρμόζονται στις επιχειρήσεις στις οποίες συνεισφέρουν όλα τα κράτη μέλη.»

(4) Το άρθρο 52 παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όταν αποφασιστεί ότι ο Μηχανισμός θα διατηρήσει εξοπλισμό που χρηματοδοτήθηκε από κοινού για μια επιχείρηση, τα συνεισφέροντα κράτη μέλη μπορούν να ζητούν οικονομική αντιστάθμιση από τα άλλα κράτη μέλη. Η επιτροπή λαμβάνει τις κατάλληλες αποφάσεις βάσει πρότασης του διευθυντή επιχειρήσεων.»

¹ ΕΕ L 102 της 24.3.2021, σ. 14.

HR(2023) 118

Limited

Άρθρο 3

Η απόφαση 2014/401/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου² σχετικά με το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της κοινής δράσης 2001/555/ΚΕΠΠΑ για τη σύσταση Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης τροποποιείται ως εξής:

(1) Το άρθρο 10 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα έσοδα του SATCEN συνίστανται από συνεισφορές των κρατών μελών, βάσει της κλείδας του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος, πληρωμές που πραγματοποιούνται ως αμοιβή παρεχόμενων υπηρεσιών και διάφορα έσοδα.»

(2) Το άρθρο 17 καταργείται.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.
Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2022.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος

² ΕΕ L 188 της 27.6.2014, σ. 73.